



I cannot speak any foreign languages,
so I'd like to use this sheet.

私は外国語が話せないので、
このシートを利用してお話をさせていただきます。

Rules of lodging facilities
宿泊施設のルール



The provided tea
is free of charge

ダ プロヴァイデッド ティー イズ フリー オヴ チャージ

備え付けのお茶は無料です。

The snacks on the table
are free of charge.

ダ スナックス オンダ テイボー アー フリー オヴ チャージ

テーブルの上のお菓子は無料です。

Items in the refrigerator
are for purchase.

アイテムズ インダ リフリジャレーター アー フォー パーチャス

冷蔵庫の中身は有料です。

Staff members may enter the room
while you are out to lay out the beddings.

スタッフ メンバーズ メイ エンター ダ ルーム ワイル ユーアー アウト トゥー レイ
アウト ダ ベッディング

布団を敷くために不在時に
スタッフが部屋に入ることがあります。

Please do not leave the room
in your yukata robe.

ブリーズ ドゥノツ リーヴ ダ ルーム イン ユア ユカタ ローブ

浴衣で部屋の外に出ないでください。

Please do not leave the room
wearing slippers.

ブリーズ ドゥノツ リーヴ ダ ルーム ウェアリン スリッパーズ

スリッパで部屋の外に出ないでください。



Please take off your shoes.

ブリーズ テイク オフ ユア シューズ

靴を脱いでください。